

# BLOCCS®



# WASSERDICHTER PROTEKTOR

## für Gips- und Stoffverbände



## VERWENDUNG UND PFLEGE – LEITFADEN

**DE** Die wasserdichten Protektoren von Bloccs® wurden speziell zum Schutz von Gips- und Stoffverbänden entwickelt, um ein normales Baden und Duschen zu ermöglichen. Da die Protektoren vollständig unter Wasser getaucht werden können, sind sie sogar zur Verwendung am Strand, im Schwimmbad oder Planschbecken geeignet.

**⚠️ WARNUNG:** Der Naturkautschuk kann eine allergische Reaktion hervorrufen. Wenn Sie in ärztlicher Behandlung sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt bzw. Ihre Ärztin, bevor Sie den Protektor verwenden. NICHTVERWENDEN, WENN EINE LATEXALLERGIE VORLIEGT.



**Precision Dippings  
Manufacturing Ltd**  
Unit J, Lawrence Drive  
Stover Trading Estate, Yate,  
Bristol, BS37 5PG  
UK



Obelis s.a.  
Bd. Général Wahis 53  
B-1030, Brussels  
Belgium



Obelis SWISS GmbH  
Ruessenstrasse 12  
6340 Baar/ZG  
Switzerland

### In Großbritannien hergestellt

Alle Produkte werden gemäß der aktuellen, anerkannten ISO 9001-Norm für Qualitätsmanagementsysteme hergestellt.

©Bloccs® 2023



Das Vervielfältigen, Kopieren, Anfertigen abgeleiteter Werke, Vertreiben und öffentliche Zurschaustellen dieser Anleitung darf nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung von Bloccs® erfolgen.

### Bloccs®

Precision Dippings  
Manufacturing Ltd, Unit J,  
Lawrence Drive, Stover Trading  
Estate, Yate, Bristol, BS37 5PG, UK  
Telefon: +44 (0) 1454 318197  
E-Mail: [info@bloccs.com](mailto:info@bloccs.com)

[www.bloccs.com](http://www.bloccs.com)



# VERWENDUNG UND PFLEGE IHRES **BLOCCS**<sup>®</sup>-PROTEKTORS

Danke, dass Sie sich für Bloccs<sup>®</sup> entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch Ihres Bloccs<sup>®</sup>-Protektors oder der Betreuung eines Kindes bei der Verwendung eines Bloccs<sup>®</sup>-Protektors sorgfältig durch. So kann der sichere Umgang mit dem Protektor und die Effektivität des wasserdichten Verschlusses gewährleistet werden.

Die Entscheidung, den Bloccs<sup>®</sup>-Protektor beim Baden, Duschen oder bei sonstigen Aktivitäten mit Wasserkontakt zu tragen, wird auf eigene Gefahr hin getroffen. Sie sollten medizinischen Rat einholen, um sicherzustellen, dass Aktivitäten dieser Art keine nachteiligen Auswirkungen auf die Verletzung haben.

## Den Bloccs<sup>®</sup>-Protektor überziehen

Ihr Bloccs<sup>®</sup>-Protektor wird aus Naturkautschuk hergestellt. Daher sollten Sie beim Überziehen keinen Schmuck mit scharfen Kanten tragen und darauf achten, den Protektor nicht mit den Fingernägeln einzustechen. Decken Sie raue Kanten mit Klebeband oder einer elastischen Bandage ab.

Vor der Verwendung sollten Sie die Dichtung zwischen den Händen reiben und danach leicht auseinanderziehen. Um zu prüfen, ob die Dichtung passt, ziehen Sie den Protektor zunächst über den Arm oder das Bein ohne Gipsverband. Sollte sich die Dichtung zu eng oder zu locker anfühlen, wählen Sie bitte eine andere Größe.

Der eng an der Haut anliegende, wasserdichte Verschluss sollte sich leicht über Gips- und Stoffverbände ziehen lassen.

**Befolgen Sie unsere leicht verständlichen Anleitungen in dieser Broschüre, um Arm-, Bein-, Ellenbogen- oder Knieprotektoren von Bloccs<sup>®</sup> korrekt überzuziehen.**

## Den Bloccs<sup>®</sup>-Protektor verwenden

Der Bloccs<sup>®</sup>-Protektor dient dazu, Gips- und Stoffverbände bei Wasserkontakt trocken zu halten. Bloccs<sup>®</sup>-Protektoren verfügen über die gleiche Verschlussart wie Trockenanzüge.

Vor dem Kontakt mit Wasser sollte jegliche Luft aus dem Bloccs<sup>®</sup>-Protektor entfernt werden. Massieren Sie zu diesem Zweck den Protektor nach oben in Richtung der Dichtung, damit

eingeschlossene Luft nach oben entweicht. Die gleiche Wirkung kann auch folgendermaßen erzielt werden: Tauchen Sie die Gliedmaße mit dem Protektor langsam ins Wasser ein. Der Druck des Wassers presst die Luft in den oberen Bereich des Protektors.

Heben Sie vorsichtig die Dichtung hoch, damit die Luft vor dem vollständigen Eintauchen ins Wasser entweichen kann, und kein Wasser in den Protektor eindringt.

Der Protektor sollte kurz vor dem Kontakt mit Wasser übergezogen werden und wieder entfernt werden, sobald Sie das Wasser verlassen haben.

Die Entscheidung zum Aufenthalt im Wasser erfolgt auf eigene Gefahr. Sie sollten nicht in einen Pool hineinspringen oder eintauchen. Die Protektoren wurden nicht zum Tauchen, Schnorcheln oder für andere Wassersportarten konzipiert.

Es wird empfohlen, den Bloccs<sup>®</sup>-Protektor während der Verwendung regelmäßig zu überprüfen, um zu gewährleisten, dass die Dichtung weiterhin einen wasserdichten Verschluss bildet und der Protektor einen guten Tragekomfort bietet.

Der Protektor kann über einen Zeitraum von bis zu 30 Minuten getragen werden, vorausgesetzt der Tragekomfort ist gewährleistet, der Protektor sitzt nicht zu eng und er wird regelmäßig geprüft.

Wird der Protektor länger als 30 Minuten getragen, kann eingeschlossene Luft zu Schweißabsonderung und einem unangenehmen Tragegefühl führen.

KINDER MÜSSEN IN EINEM POOL ODER IM MEER ZU JEDER ZEIT UNTER AUFSICHT STEHEN.

## Den Bloccs®-Protector ausziehen

Ziehen Sie den Protector aus, indem Sie ihn vorsichtig über den Gips- oder Stoffverband am Arm oder Bein schieben. Achten Sie darauf, dass die Dichtungen nicht durch Fingernägel oder Schmuck beschädigt werden.

## Den Bloccs®-Protector pflegen

Bloccs®-Protectoren unterliegen dem natürlichen Verschleiß, sollten jedoch bei normalem Gebrauch für zirka vier Wochen verwendet werden können.

Der Protector muss vor jeder Benutzung überprüft werden, um sicherzustellen, dass es keine Anzeichen von Schäden oder Abnutzung gibt.

Wenn der Protector in irgendeiner Weise beschädigt ist, sollte ein Ersatz-Protector gekauft werden.

Protectoren sollten bei Temperaturen unter 26° C (78,8° F) gelagert und nicht in der Nähe von Heizkörpern aufbewahrt werden. Bei extremer Kälte kann sich das Material des Protectors unter Umständen versteifen: Dies ist keine dauerhafte Veränderung und kann durch Erwärmung behoben werden.

Feuchte Lagerungsbedingungen sollten vermieden werden. Die Protectoren sollten keiner langen Lichteinwirkung ausgesetzt werden. Insbesondere direkte Sonneneinstrahlung und Kunstlicht mit hohem UV-Anteil sollten vermieden werden.

Die Bloccs®-Protectoren können in warmem Wasser gewaschen werden und sollten danach außen und innen sorgfältig getrocknet werden. Wenn Sie die Innenseite leicht mit Talkum bestreuen, lässt sich der Bloccs®-Protector leichter überstreifen. Trocknen Sie den Protector nicht im Trockner oder auf einem Heizkörper.

Vermeiden Sie den Kontakt mit Kupfer, kupferhaltigen Legierungen, Lösungsmitteln, Ölen und Fetten. Diese können den Bloccs®-Protector beschädigen.

Halten Sie die Protectoren von offenen Flammen fern. Andernfalls kann es zu schweren körperlichen Verletzungen und sogar zum Tod kommen.

*Sollten Sie Fragen zu Ihrem Bloccs®-Protector haben, besuchen Sie uns auf [www.bloccs.com/de](http://www.bloccs.com/de) oder senden Sie eine E-Mail an [info@bloccs.com](mailto:info@bloccs.com)*

*Eine Kopie dieser Anleitung, unsere Größentabelle sowie die Bloccs®-Garantie finden Sie auf unserer Website [www.bloccs.com/de](http://www.bloccs.com/de)*

*Bloccs® behält sich das Recht vor, die Anleitung anzupassen, sollten wir dies als erforderlich erachten. Es liegt in der Verantwortung des Verbrauchers, die Online-Version der Anleitung auf Änderungen hin zu überprüfen.*

**Warnung:** Bloccs®-Protectoren können bei Nässe rutschig werden. Um nicht auszurutschen, platzieren Sie eine rutschfeste Badematte in der Dusche oder der Wanne und einen rutschfesten Badevorleger oder ein Tuch davor. Wenn Sie einen Bloccs®-Protector tragen, sollten Sie wegen erhöhter Rutschgefahr nicht um den Pool herumlaufen. Besondere Vorsicht ist auf nassen Treppenstufen geboten. Halten Sie sich am Handlauf fest.

**Warnung:** Bloccs®-Protectoren sind kein Spielzeug. Um Ersticken zu vermeiden, sollten Sie das Produkt und dessen Verpackung stets außerhalb der Reichweite von Kindern und Babys aufbewahren.

**Warnung:** Der Naturkautschuk kann eine allergische Reaktion hervorrufen. Wenn Sie in ärztlicher Behandlung sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt bzw. Ihre Ärztin, bevor Sie den Protector verwenden.

**Warnung:** Besondere Vorsicht ist bei Beinprotectoren für Gipsverbände geboten, da Letztere schwer sind und Ihre Bewegungsfreiheit im Wasser einschränken können. Sie sollten nicht versuchen, mit einem Gipsverband am Bein zu schwimmen.

**Warnung:** Besondere Vorsicht ist bei PICC-Kathetern und intravenösen Zugängen geboten.

*Es ist unmöglich, Warnungen für alle erdenklichen, mit diesem Produkt in Zusammenhang stehenden Gefahren aufzulisten. Aus diesem Grund werden die Verbraucher dazu angehalten, bei der Verwendung eines Bloccs®-Protectors ihren gesunden Menschenverstand und ihr Urteilsvermögen einzusetzen.*

**Jegliche schweren Zwischenfälle, die sich im Zusammenhang mit dem Gerät ereignet haben, sollten dem Hersteller und den zuständigen Behörden in dem Land, in dem das Gerät erworben wurde, umgehend gemeldet werden.**

# BLOCCS®

## BLOCCS®- PROTEKTOR FÜR **ARM** ODER **BEIN** ÜBERZIEHEN

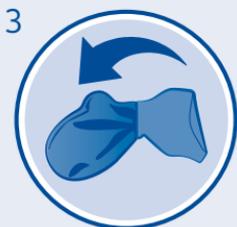
Der Protektor sollte gemäß aller Gebrauchs- und Pflegeanweisungen verwendet werden. Auf [www.bloccs.com/de](http://www.bloccs.com/de) finden Sie unser Demovideo sowie häufig gestellte Fragen.



Nehmen Sie Ihren Protektor aus der Verpackung und entfalten Sie ihn. Legen Sie Ringe mit scharfen Kanten etc. ab.



Vor der Verwendung sollten Sie die Dichtung zwischen den Händen reiben und danach leicht auseinanderziehen.



Nehmen Sie das offene Ende und stülpen Sie es zur Hälfte über den Protektor.



Um zu prüfen, ob die Dichtung passt, ziehen Sie den Protektor zunächst über den Arm oder das Bein ohne Gips- oder Stoffverband.

Stecken Sie den vorgesehenen Arm oder das vorgesehene Bein in die Öffnung, sodass sich die Hand oder der Fuß am geschlossenen Ende des Protektors befindet.



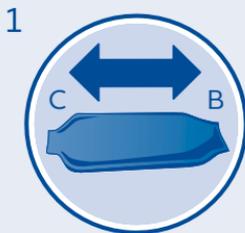
Ziehen Sie den Protektor über den Arm oder das Bein zurück, bis die Dichtung die Haut umschließt. Sollte sich die Dichtung zu eng oder zu locker anfühlen, wählen Sie eine andere Größe.

Lassen Sie eingeschlossene Luft heraus, damit sich der Protektor nicht aufbläht und aufschwimmt.

# BLOCCS®

## BLOCCS® - PROTEKTOR FÜR KNIE ODER ELLENBOGEN ÜBERZIEHEN

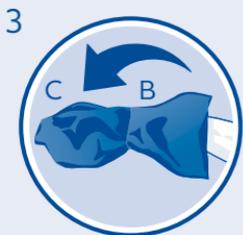
Der Protektor sollte gemäß aller Gebrauchs- und Pflegeanweisungen verwendet werden. Auf [www.bloccs.com/de](http://www.bloccs.com/de) finden Sie unser Demovideo sowie häufig gestellte Fragen.



Nehmen Sie Ihren Protektor aus der Verpackung und entfalten Sie ihn. Legen Sie Ringe mit scharfen Kanten etc. ab. Der Protektor hat zwei Enden: ein breiteres Ende um den Bizeps oder Oberschenkel (B) und ein schmaleres Ende um das Handgelenk oder die untere Wade (C).



Vor der Verwendung sollten Sie die Dichtungen zwischen den Händen reiben und danach leicht auseinanderziehen.



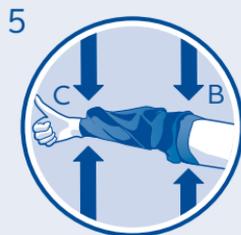
Der Protektor lässt sich leicht überziehen, indem Sie Ende B festhalten und die Hälfte des Protektors umstülpen, sodass Ende B sich über Ende C befindet.



Um zu prüfen, ob die Dichtung passt, ziehen Sie den Protektor zunächst über den Arm oder das Bein ohne Gips- oder Stoffverband.

Schieben Sie langsam Ihre Hand oder Ihren Fuß durch beide Enden B und C.

Rollen Sie nun Ende B vorsichtig auf, bis es dicht auf dem Arm oder Oberschenkel aufliegt.



Der Protektor soll die gesamte Fläche des Verbands bedecken. An beiden Enden des Protektors soll eine wasserdichte Versiegelung entstehen, welche die Haut vor eindringendem Wasser schützt. Sollte sich die Dichtung zu eng oder zu locker anfühlen, wählen Sie eine andere Größe.

Lassen Sie eingeschlossene Luft heraus, damit sich der Protektor nicht aufbläht und aufschwimmt.

# ZEICHENERKLÄRUNG

	Hersteller
	CE-Kennzeichnung
	UK-Compliance geprüft
	Medizinprodukt
	Produktidentifizierungsnummer
	Anzahl der Geräte
	Chargennummer
	Herstellungsdatum
	Vertreiber
	Bevollmächtigter in der Europäischen Union
	Schweizer Bevollmächtigter
	Importeur
	WARNUNG
	Produkt enthält Naturkautschuklatex
	Rutschige Oberfläche
	Erstickungsgefahr
	Vor Sonneneinstrahlung schützen
	Bei Temperaturen von 5–26 °C (41–78 °F) lagern
	Einzelner Patient – mehrfach anwendbar
	Nicht steril
	Gebrauchsanweisung beachten
	Recyclingfähige Verpackung
	Kein offenes Feuer